

Legislative
Assembly
of Ontario



Assemblée
législative
de l'Ontario

Votes and Proceedings

No. 51

Procès-verbaux

N° 51

1st Session
42nd Parliament

Tuesday
November 20, 2018

1^{re} session
42^e législature

Mardi
20 novembre 2018

**9:00 A.M.
PRAYERS****9 H
PRIÈRES**

The Speaker addressed the House:-

Le Président s'adresse à la Chambre :-

I beg to inform the House that, pursuant to Standing Order 71(c), the Member for Hamilton West—Ancaster—Dundas (Ms. Shaw) has filed with the Clerk a reasoned amendment to the motion for Second Reading of Bill 57, An Act to enact, amend and repeal various statutes.

The Order for Second Reading of Bill 57 may therefore not be called today.

ORDERS OF THE DAY

Third Reading of Bill 34, An Act to repeal the Green Energy Act, 2009 and to amend the Electricity Act, 1998, the Environmental Protection Act, the Planning Act and various other statutes.

Debate resumed and after some time the House recessed at 10:15 a.m.

ORDRE DU JOUR

Troisième lecture du projet de loi 34, Loi abrogeant la Loi de 2009 sur l'énergie verte et modifiant la Loi de 1998 sur l'électricité, la Loi sur la protection de l'environnement, la Loi sur l'aménagement du territoire et diverses autres lois.

Le débat a repris et après quelque temps, à 10 h 15, la Chambre a suspendu la séance.

10:30 A.M.**10 H 30**

With unanimous consent,

Avec le consentement unanime,

On motion by M^{me} Lalonde,

Sur la motion de M^{me} Lalonde,

Ordered, That the Member for Orléans (M^{me} Lalonde) assumes the place of the Member for Thunder Bay—Superior North (Mr. Gravelle) in the Independent Members' rotation for Oral Questions.

ORAL QUESTIONS**QUESTIONS ORALES**

The House recessed at 11:58 a.m.

À 11 h 58, la Chambre a suspendu la séance.

3:00 P.M.**15 H**

With unanimous consent,

Avec le consentement unanime,

On motion by Ms. Wynne,

Sur la motion de M^{me} Wynne,

Ordered, That the Member for Don Valley West (Ms. Wynne) assumes the place of the Member for Thunder Bay—Superior North (Mr. Gravelle) in the Independent Members' rotation for Members' Statements.

REPORTS BY COMMITTEES

The Speaker informed the House,

That the Clerk received the Report on Intended Appointments dated November 20, 2018 of the Standing Committee on Government Agencies. Pursuant to Standing Order 108(f)(9), the Report is deemed to be adopted by the House (Sessional Paper No. 110).

Standing Committee on Finance and Economic Affairs:-

Bill 47, An Act to amend the Employment Standards Act, 2000, the Labour Relations Act, 1995 and the Ontario College of Trades and Apprenticeship Act, 2009 and make complementary amendments to other Acts.

Reported as amended.

Report adopted.

Pursuant to the Order of the House dated November 12, 2018,

Ordered for Third Reading.

Standing Committee on General Government:-

Bill 32, An Act to amend the Ontario Energy Board Act, 1998.

Reported without amendment.

Report adopted.

Pursuant to the Order of the House dated October 25, 2018,

Ordered for Third Reading.

INTRODUCTION OF BILLS

The following Bills were introduced and read the first time:-

Bill 58, An Act to proclaim Family Caregiver Day. M^{me} Gélinas.

RAPPORTS DES COMITÉS

Le Président a informé la Chambre,

Que le greffier a reçu le rapport sur les nominations prévues daté le 20 novembre 2018 du Comité permanent des organismes gouvernementaux. Conformément à l'article 108 f) 9) du Règlement, le rapport est réputé adopté par la Chambre (Document parlementaire n° 110).

Comité permanent des finances et des affaires économiques :-

Projet de loi 47, Loi modifiant la Loi de 2000 sur les normes d'emploi, la Loi de 1995 sur les relations de travail et la Loi de 2009 sur l'Ordre des métiers de l'Ontario et l'apprentissage et apportant des modifications complémentaires à d'autres lois.

Rapport est fait du projet de loi modifié.

Rapport adopté.

Conformément à l'ordre de l'Assemblée du 12 novembre 2018,

Ordonné pour la troisième lecture.

Comité permanent des affaires gouvernementales :-

Projet de loi 32, Loi modifiant la Loi de 1998 sur la Commission de l'énergie de l'Ontario.

Rapport est fait sans propositions d'amendement.

Rapport adopté.

Conformément à l'ordre de l'Assemblée du 25 octobre 2018,

Ordonné pour la troisième lecture.

DÉPÔT DES PROJETS DE LOI

Les projets de loi suivants sont présentés et lus une première fois :-

Projet de loi 58, Loi proclamant le Jour des aidants naturels. M^{me} Gélinas.

Bill 59, An Act to enact the Caregiver Recognition Act, 2018. Mr. Roberts.

Projet de loi 59, Loi édictant la Loi de 2018 sur la reconnaissance de l'apport des aidants naturels. M. Roberts.

PETITIONS

Health and physical education curriculum (Sessional Paper No. P-2) Mr. Burch, Mr. Kernaghan and M^{me} Lalonde.

Implementing minimum wage (Sessional Paper No. P-4) Ms. Bell, Ms. Berns-McGown, Mr. Harden, Ms. Karpoche and Mr. West.

Addiction withdrawal management services (Sessional Paper No. P-54) Mr. Piccini.

West Lincoln Memorial Hospital (Sessional Paper No. P-64) Mr. Oosterhoff.

PÉTITIONS

ORDERS OF THE DAY

Third Reading of Bill 47, An Act to amend the Employment Standards Act, 2000, the Labour Relations Act, 1995 and the Ontario College of Trades and Apprenticeship Act, 2009 and make complementary amendments to other Acts.

Debate arose and after some time,

At 5:57 p.m., as a result of disruptions, the Acting Speaker (Mr. Hatfield) ordered the Public Galleries to be cleared and suspended the proceedings.

The House adjourned at 6:00 p.m.

ORDRE DU JOUR

Troisième lecture du projet de loi 47, Loi modifiant la Loi de 2000 sur les normes d'emploi, la Loi de 1995 sur les relations de travail et la Loi de 2009 sur l'Ordre des métiers de l'Ontario et l'apprentissage et apportant des modifications complémentaires à d'autres lois.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

À 17 h 57, à cause des interruptions, le président suppléant (M. Hatfield) a donné des directives pour évacuer les tribunes réservées au public et a suspendu les délibérations.

À 18 h, la Chambre a ajourné ses travaux.

le président

TED ARNOTT

Speaker

RESPONSES TO PETITIONS

Implementing minimum wage (Sessional Paper No. P-4):

(Tabled September 25; October 4, 2018) Ms. Andrew.

(Tabled October 1, 2018) Ms. Begum.

(Tabled October 3, 2018) Ms. Bell.

(Tabled October 1, 2018) Mr. Hassan.

(Tabled September 27; October 1, 2018) Ms. Karpoche.

(Tabled October 2, 2018) Ms. Stiles.

(Tabled October 1, 2018) Mr. Yarde.

RÉPONSES AUX PÉTITIONS

Waiting lists for Passport Funding (Sessional Paper No. P-51):
(Tabled September 26, 2018) Mr. Hatfield.
